

Sondaj scurt

RÂND ADRESĂ NUME
ADRZEILESTR
ADRZEILEPOST

FID: FID/sondaj scurt

Viena, la data scrisorii

FORMULĂ DE SALUT!

Statistik Austria efectuează un recensământ la fiecare zece ani. Pentru aceasta este important să știm care persoane locuiesc în mod real, în Austria. Avem nevoie de sprijinul dumneavoastră!

Din Registrul central de evidență a populației reiese că ați fost înregistrat cu reședința principală în Austria, pe 31 octombrie 2021, la următoarea adresă:

ADRZEILESTR ADRZEILEPOST

- Vă rugăm să ne comunicați dacă ați avut de fapt **reședința principală** și **centrul intereselor vitale în Austria** pe 31 octombrie 2021. Pentru a face acest lucru, completați formularul atașat - nu uitați să semnați! Trimiteți-ne formularul completat în plicul de retur preplătit până cel târziu pe data de **5. Iulie 2022**.

Legiuitorul prevede obligația legală de a furniza informații pentru acest sondaj. Datele dumneavoastră sunt, desigur, supuse obligativității **protecției datelor** și **confidențialității statistice**.

Mai aveți întrebări? Puteți lua legătura cu noi prin telefon, la +43 1 711 28-8998 (de luni până vineri, între orele 9:00 și 15:00) sau pe e-mail la zensus-wsa@statistik.gv.at. Mai multe informații sunt disponibile la www.statistik.at/wsa.

Vă mulțumim pentru colaborare



Dr. Josef Kytir
Directorul Direcției Evidența Populației
STATISTIK AUSTRIA



Dr. Regina Fuchs
Coordonatorul recensământului 2021
STATISTIK AUSTRIA

**Ce se înțelege prin centrul intereselor vitale?
Mai multe informații se găsesc pe verso!**

Recensământul Statistik Austria - informații suplimentare

Ce se înțelege prin reședința principală și centrul intereselor vitale?

Conform Legii privind înregistrarea (Monitorul Oficial Federal nr. 9/1992 cu modificările ulterioare), reședința principală a unei persoane este locul în care se află **centrul intereselor sale vitale**. Următoarele criterii sunt importante referitor la acestea:

- ▷ Unde locuiți în cea mai mare parte a anului?
- ▷ De unde călătoriți spre **serviciu sau spre locul de formare profesională**?
- ▷ Unde locuiesc ceilalți membri ai familiei dumneavoastră, în special **membrii minori ai familiei**?
- ▷ Unde dețineți **funcții** în instituții publice (de exemplu, reprezentanțe federale, de stat, municipale sau de interese) sau private (de exemplu, asociații)?

Dacă vă aflați **doar temporar în străinătate** și aveți încă centrul intereselor vitale în Austria, atunci Austria este în continuare țara în care aveți reședința principală. Sunt incluse de ex.

- ▷ șederile în străinătate în scop de **serviciu** sau de formare
- ▷ șederile la reședința secundară (de ex., **casă de vacanță** în străinătate)

Bazele legale și scopul recensământului

Recensământul este o statistică esențială pentru Austria. Rezultatele arată, de exemplu, câte persoane trăiesc în Austria și unde locuiesc. De aceasta depinde și repartizarea resurselor financiare pentru municipalități. Statistik Austria este obligată legal să efectueze recensăminte: la nivel internațional prin Regulamentul (CE) nr. 763/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iulie 2008 privind recensământul populației și al locuințelor și la nivel național prin Legea privind actul de recensământ, Monitorul Oficial Federal I nr. 33/2006 cu modificările ulterioare.

Ce se întâmplă, dacă nu răspund?

Conform Legii privind actul de recensământ (Monitorul Oficial Federal I nr. 33/2006 cu modificările ulterioare), sunteți obligat să furnizați **informații**. Refuzul sau furnizarea de informații incorecte se pedepsește drept contravenție administrativă (Legea federală a statisticii (Monitorul Oficial Federal I nr. 163/1999 cu modificările ulterioare)). Lipsa răspunsului sau înregistrarea reședinței principale în străinătate poate duce la o procedură oficială de radiere în Austria.

Adresa indicată pentru reședința principală este greșită sau incorectă?

Vă rugăm să contactați **Biroul de Evidență a Populației** pentru a modifica adresa.

Informații suplimentare și traduceri: www.statistik.at/wsa
Further information and translations: www.statistik.at/wsa

limbi disponibile/available languages:

Bosanski, English, Español, Français, Italiano, Hrvatski, Polski, Magyar, Română, Slovenský,
Türkçe, български, српски, русский, العربية, فارسی, 中文

Sondaj scurt

RÂND ADRESĂ NUME
ADRZEILESTR
ADRZEILEPOST

FID: FID/sondaj scurt



Născut pe DATA NAȘTERII

Recensământ 2021

Aveați reședința principală în Austria la 31.10.2021? Bifați

varianta corectă!

- DA**, la data de **31.10.2021** aveam reședința principală în **Austria**.
- NU**, la data de **31.10.2021** aveam reședința principală în **străinătate**.

Vă rugăm să observați definiția **reședinței principale** ca **centru al intereselor dumneavoastră vitale** de pe spatele scrisorii însoțitoare!

Data

Semnătura olografă a cetățeanului
sau a reprezentantului legal

Vă rugăm să returnați formularul în plicul atașat preplătit până cel târziu pe **5. Iulie 2022!**
Vă mulțumim pentru ajutorul acordat!